張曉雄

"舞台上下,舉手投足,無不優雅"--《澳洲舞蹈雜誌》1992年

出生于柬埔寨,少年時負笈中國,畢業于暨南大學歷史系。1983年移民澳洲, 進入南澳表演藝術中心主修現代舞,展開專業表演生涯。

曾任澳洲悉尼 ONE EXTRA 舞團、澳洲國家當代舞蹈劇院、坎培拉 VIS-A-VIS 舞團主要舞者。1989 年獲選最佳男舞者。1991 年以舞蹈家、編舞家、攝影家收錄《名人錄》。

1996年底定居台北,為臺北藝術大學舞蹈系專任副教授和澳洲荷夫曼學院客座教師,並往來於臺灣、澳洲、香港及中國等地教學及編舞。

其教學經歷包括澳洲國家舞蹈劇院、雲門舞集、廣州實驗現代舞團、北京現代 舞團、香港城市當代舞團、香港舞蹈團,以及香港演藝學院、阿德雷德大學舞 蹈系、南澳洲表演藝術學院、北京舞蹈學院、大慶藝術學院等。

參與越界舞碼演出包括:《沈香屑》《蘆葦地帶》《囍宴之後》《花月正春風》《騷動的靈魂》《蝕》《天國出走》等,並隨團赴歐、美、亞洲各地巡演。並於越界發表重要編舞作品《天堂鳥》《BEVY》《支離破碎》《浮士德之咒》。

重要舞劇作品有《被遺忘的神祇》《七月流火》《轉瞬即逝的歡樂》《長風歌》《涅槃》《夢幻蝴蝶谷》《迷狂之夢天》《迷狂之旅》等,以及《無定向風》《晶屬時代》《在我墳上起舞》《狂想曲》《悲歌》《迷狂》《春之祭2008》等。

鄭淑姫

現任台北藝術大學舞蹈學<u>系</u>系主任 <u>曾任舞蹈表演及創作研究所所長</u> 美國德州基督大學舞蹈碩士

1968 年進入文化大學舞蹈音樂專修科,四十幾年來,從不間斷的每年都接受上台演出的磨練,至今仍勤懇的試圖舞出更豐厚的舞蹈層次。

1973 年參興雲門舞集創立至 1987 年,擔任主要舞者,編舞者,排練指導,並參與雲門國內外演出近 550 場。知名舞作有《待嫁娘》、《白蛇傳》的青蛇、《流雲》、《涅槃》等。1991 年雲門復出後,五度回雲門擔任客席舞者、舞作重建和排練指導並主持雲門之友舞蹈班將近十年,使行政能力有紮實的訓練。1998年於雲門 25 週年重演青蛇角色。

兩度獲雲門獎助金赴紐約遊學及參加美國舞蹈節。曾獲{亞洲文化基金會}和{尼可萊亞斯舞校}獎助金參加紐約尼可萊亞斯舞校夏令營。曾任教文化大學、華岡藝校、美國內華達大學助理教授及科羅拉多大學客席教師。1979 年文化大學傑出校友,1991 年獲第 14 屆中興文藝獎。2008 年獲台北藝術大學年度優良教師。

1994 年參與台北越界舞團創立至今,演出作品幾乎含蓋越界所有舞碼,並十度 隨團出國,參與國內外演出超過 90 場。除了教學和參與雲門和越界的演出外, 1995 年受臨界點劇團之邀,演出田啟元戲劇作品《水幽》,2000 年及 2002 年 兩度演出蔡瑞月作品《死興少女》。2002 年擔任全球四大院校在德國匯演《薪 傳》的製作人和排練指導。2007 年應風之舞形之邀,參與《視 Fun》演出, 2009 年在台灣藝術大學的表演藝術研究學術研討會發表文章《虛實之間一傳說 幕前與幕後》。

舞蹈編作有:《待嫁娘》、《燭》、《披肩》、《晨嬉》、《飛天》、《兩 代》、《結合、孕》、《靈化》、《流》、《靈、境》、《慶》、《迴》、 《胡桃鉗選粹》、《舞動太極》、《待嫁娘Ⅱ》等。

吳素君

現任國立台北藝術大學舞蹈學系專任副教授,曾為台北藝術大學舞蹈學系系主任,【雲門舞集】創始團員及主要舞者,演出舞碼涵蓋雲門經典作品,以《白蛇傳》的白蛇,以及《薪傳》中的孕婦角色知名。

三十年來,曾與數十位藝術家及編舞者合作,演出上百支舞碼,並隨【雲門舞集】及【台北越界舞團】團赴歐、美、亞洲二十餘國,在台灣及世界各大藝術節的兩百多個專業舞台上,演出超過六百場次。

曾於 1994 年舉行個人舞展『吳素君·優舞記事』,近年表演代表作品包括:林懷民的作品《白》、蔡瑞月的《牢獄與玫瑰》、黎海寧的《傳說》《客途秋恨》《天國出走》《愛玲說》、羅曼菲的《日月流轉》《心之安放》《蝕》《蘆葦地帶》《沉香屑》、田啟元的《魔宴彌撒》、陶馥蘭的《看海》、梅卓燕的《遊園驚夢》、伍國柱的《花月正春風》等等。

舞蹈編作包括《自從盤古開天一直都是這的……》《起解》《金縷鞋》《當西風走過》《踏花歸去》《雲路》等,並曾擔任國家戲劇院製作歌劇《白蛇傳》《和氏璧》《魚腸劍》、舞台劇《紅鼻子》、新編戲曲《羅生門》及白先勇製作的青春版《牡丹亭》舞蹈設計。

近年來致力將傳統歌、舞、樂重新凝塑揉合,進而編創成為兼具現代性與精緻性的當代歌舞戲。1996年,為【漢唐樂府】編創《艷歌行》《簪花記》《夜未央》《滿堂春》等梨園樂舞;2002年,擔任【江之翠劇場】藝術總監,編作《後花園絮語》於古蹟『林家花園』內演出;2005、2008年為【王心心作場】編創《昭君出塞》、《霓裳羽衣》南管樂舞劇。由於呈現了極其精緻娟秀與沉斂的表演美學,演出後,文化藝術界給予極大關注,並隨即獲得國際各大藝術節邀演。

葉台竹

臺北越界創團舞者及國內外巡演之主要舞者。臺灣第一代男舞者中的佼佼者,以揮灑自如的力度與質感,在舞臺上展現出沈穩渾厚的特殊魅力。

國立師範大學體育系畢業,美國德州基督大學舞蹈碩士

曾為雲門舞集創始團員及主要舞者,並隨該團赴十四個國家及臺灣大城小鎮演出場次超過五百場。在雲門的重要舞碼包括《白蛇傳》的許仙,《奇冤報》的鬼魂,《紅樓夢》中出家的寶玉,《孔雀東南飛》的焦仲卿以及《薪傳》、《春之祭禮》、《涅盤》、《夢土》、《星宿》、《吳鳳》、《長鞭》、《梆笛協奏曲》等舞作的主要角色。曾參加表演工作坊舞臺劇《回頭是彼岸》,演出雲俠的角色,以及在《開放配偶『非常開放』》中,擔任劇中導演一角。1993年參加謝宗益創作《狂人日記》,1994年在《吳素君·優舞記事》中擔綱演出。1997年春季客席參加雲門舞集重新推出的《紅樓夢》,以瀟灑自若的台風再度詮釋出家的寶玉一角。

參與越界舞碼包括:《客途秋恨》《天堂鳥》《蝕》《白》《天國出走》《心 之安放》《傳說》《失樂園》等。

楊孝萱

現為台北越界舞團舞者,嘉義鐘美英舞蹈社教師,並受邀授課於文華高中,左營高中及中正高中之暑假舞蹈集訓,8213 肢體舞蹈劇場….

2009年9月加入台北越界舞團

2004-2009 任澳洲當代舞蹈劇場(Australian Dance Theatre)主要舞者及排練助理..並每年隨團赴歐洲各地,日本和美國巡迴演出..也曾編作二支作品曾授課於澳洲南澳表演藝術中心

2006 年被澳洲舞蹈雜誌(Dance Australia) 提名為: The Dancer to watch; 2009 年更二次獲得【The Best Female Dancer of the year】之最高榮譽,並受邀擔任排練助理;是首位在澳洲綻放光芒的台灣籍舞者

1999 年畢業於國立藝術學院(現為國立台北藝術大學),主修表演

1999-2002年曾任雲門舞集2的創團舞者,並隨雲門舞集下鄉演出近百場,並赴北京,上海,香港,新加坡和馬來西亞等國演出

1997 年在校期間受邀並赴澳洲南澳表演藝術中心參與演出張曉雄之舞作-CHINA DANCE

詹舒涵

現為「舞次方」舞蹈教師、「松原舞集」舞蹈教師、哈旗鼓文化藝術表演團舞蹈編排老師、桃園社區大學舞蹈教師、「玩藝工坊」藝術工作室負責人。

2009加入「台北越界舞團」,演出《中》、《孤島e願望》

2006 加入「舞蹈空間舞團」隨團演出《東風再現》林文中《惡童三部曲》楊春江《不如不見》《無中•生有》2008 隨團赴法國演出 Christian Rizzo《HOW TO SAY HERE?》。

宜蘭人畢業於國立台北藝術大學舞蹈系,在校期間曾赴馬來西亞藝術季演出編舞家林懷民《星宿》鄭宗龍《白膠帶》。

朱晃毅

2009 參加《王心心作場》演出《昭君出塞》飾演侍衛一角

2009 與張曉雄老師赴澳大利亞,演出暨排練助理《支離破碎3:紀實與虛構》

2009 高雄城市芭蕾舞團點子鞋系列演出張雅婷作品《留在瞳孔裡的影子》

2008 赴墨爾本參加澳洲編舞大賽,演出吳建緯《極光》,獲評審團榮譽獎

演出經歷有:台北越界舞團《浮生》《等待》《浮士德之咒》等。

就讀台北藝術大學舞蹈系。演出作品有:張曉雄《春之祭 2008》、《無定向風 2》、郭曉華《擊鼓太平》、鄭淑姫《待嫁娘》、《待嫁娘 2》、林懷民、《白 之 3》等。

吳建緯

現為台北越界舞團舞者,2008年參加澳大利亞編舞大賽,以作品《極光》榮獲 評審團榮譽獎。

參與越界演出的作品有:2006 北京兩岸城市藝術節《支離破碎》;2006 台北雙年展開幕式《浮動空間》;2007 蔡瑞月舞蹈節《等待》。參與李清照私人劇團2008 年度公演音樂劇《阿姨》,扮演小兒子小杰一角。2008 秋季公演,演出《秋歌》《浮生》

畢業於台北藝術大學舞蹈學院。演出作品有:林懷民《薪傳》、羅曼菲《天空之城》、張曉雄《夢幻蝴蝶谷》《迷狂》、黃建彪《心動》等。2004 新加坡藝術節演出張曉雄《覆巢》,黃天寶《遊子》。2006 參與香港舞蹈節演出《浮生》,參加澳洲青年編舞之夜演出 Tanja Liedtke 的《渺》。

服裝設計作品計有:《夢天》《浮動空間》《浮士德之咒》和《浮生》等。參與視覺藝術協會2006年年展,發表攝影作品《像顯十二》。參與服裝設計師洪麗芬Taipei IN Style 2009。

導演 黎煥雄

人力飛行劇團、河左岸劇團、創作社劇坊創始成員及主要編導。黎煥雄在八〇年代小劇場運動中,以其文學創作為深厚基礎,開創詩化意象劇場的美學風格。自 1985 年 6 月創設河左岸劇團迄今、已持續工作超過二十年,為目前臺灣最資深的前衛劇團。2000 年推出的《星之暗湧 2000》與 2003 年推出的《彎曲海岸長著一棵綠橡樹一河左岸的契訶夫》更分別入選中國時報娛樂週報年度十大表演藝術作品,以及台新藝術獎表演藝術類年度決選。1997 年 2 月與紀蔚然、李永萍、魏瑛娟、周慧玲等人合組創作社劇團,擔任創團演出《夜夜夜麻》的導演,於 1997 年 12 月、1998 年 4 月先後於新舞台及國家戲劇院演出,以極佳的票房被譽為商業與藝術雙贏的年度話題作。1999 年於創作社再度與紀蔚然合作推出《一張床四人睡》,持續規劃兼顧創作社偏主流走向、河左岸劇團前衛美學探觸的創作行程。

除了劇場工作外,1992-2002年間,歷任 EMI 唱片台灣分公司古典部經理及國外處資深經理。其主導代表性之策劃案子包括:莎拉布萊曼 Time to say goodbye,歌劇女神卡拉絲逝世十五週年紀念發行及其後的發行等,以及主題概念跨類音樂書「幾米地下鐵的二十個音樂場景」等等。1998年起更為旅美小提琴家胡乃元陸續製作「純真年代」與「無伴奏風景」古典專輯,其中「無伴奏風景」更以跨類發行的概念結合知名繪本作家幾米的作品,此外,「無伴奏風景」也同時囊括 2001 年第十二屆金曲獎的「最佳古典專輯」、「最佳古典演奏人」兩項大獎。

2003年12月,黎煥雄與音樂總監陳建騏共同創設了銀翼文化工作室,除接下去的幾米音樂劇系列、以及相關唱片製作與發行外,承製了NSO國家交響樂團歌劇系列中的《貝里尼:諾瑪》、《華格納:尼貝龍指環》等深受矚目的重量級演出。2008年幾米音樂劇三部曲的壓軸製作一《向左走·向右走》首度登上小巨蛋演出,做為第十屆台北藝術節的閉幕節目。該劇以超高規格的多媒體劇場技術挑戰非傳統規制的巨大表演空間,結合台灣新生代一線影視演員、以及當紅年輕樂團蘇打綠的強大組合,在流行文化的深度涉入議題上,實踐了文化創意產業之中,表演藝術的新領域開創。

主要劇場編導作品包括:《夜夜夜麻》(導演,創作社 1997/2007),《一張床四人睡》(導演,創作社 1999),《星之暗湧 2000》(編導,河左岸 2000*中國時報娛樂週報表演藝術年度十大),《烏托邦 Ltd.》(導演,創作社 2001),《彎曲海岸長著一棵綠橡樹(河左岸的契訶夫)》(編導,河左岸 2003*台新藝術獎年度決選),《燃燒的地圖》(編導,河左岸 2004 國際劇場藝術節),《kenji 賢治》(編導,2005 誠品戲劇節),《看不見的城市》(編導,2007 兩廳院 20 週年系列),《浮世情話》(導演/劇本翻譯,人力飛行劇團 2009)。

主要歌劇/音樂劇/音樂會導演作品:兩廳院獨奏家系列《史特拉汶斯基:大兵的故事》(導演/劇本翻譯,2003),NSO歌劇系列《貝里尼:諾瑪》(導演,國家交響樂團 2004*台新藝術獎年度決選),NSO永遠的童話《森林裡的秘密—NSO

遇見幾米》(劇場統籌,國家交響樂團 2005),NSO 歌劇神話《華格納:尼貝龍指環》(劇場統籌,國家交響樂團 2006*台新藝術獎年度決選),《幾米音樂劇--地下鐵》(編導/音樂監製,銀翼文化 2003-2005台北/澳門/上海/新加坡),《幾米音樂劇--幸運兒》(編導,銀翼文化 2005),《幾米音樂劇一向左走向右走》(編導,銀翼文化/人力飛行劇團 2008,第十屆台北藝術節閉幕節目)。

在劇場與音樂製作以外,黎煥雄同時在文學及文字創作領域有長期及深具風格的投注,詩、散文等創作散見中國時報人間副刊、聯合報聯合副刊、聯合文學、自由副刊等處。出版詩集《寂寞之城》,劇本《星之暗湧》、《幾米地下鐵一一個重新想像的旅程》等。

服裝設計 洪麗芬

國際知名服裝設計師,牛耳服裝公司負責人

1984年成立服裝品牌 Sophie Hong,服裝作品於 1997年和 2003年先後兩度獲得法國巴黎服裝博物館(Musee Galliera de la Mode et du Costume)永久典藏,以及日本大島釉和服美術館收藏。作品深受國際肯定,每年定期於紐約、巴黎、米蘭、瑞典、東京等國際性的時裝展上發表作品,並經常受邀參與國內外表演藝術及視覺藝術的創作和展覽。

2007 "法國新聞"報導 Sophie HONG 於巴黎 2007/2008 秋冬時裝展

- **2006** 塞內加爾 Dakar Fashion Week "ADAMA PARIS" July, 10-16 2006 "時尚的樣子,邂逅法國在台灣"靜態展及動態秀(華山)
- **2005** 永續與文化創意設計國際研討會"從永續發展觀念談時尚與紡織界的未來發展趨勢-個亞洲服裝設計師的觀點"
- **2004** 台北市政府第一屆「文化產業發展委員會」委員 台灣創意設計中心推薦"亞洲最具影響力設計大獎"
- 2003 創作及照片榮獲法國巴黎服裝博物館再度永久典藏 第一屆台灣創意設計博覽會-時尚主題館 亞太流行文化節學術演講"亞洲在全球時裝界的角色" 文化創意產業發展計畫: 2003 Taiwan 衣 Party
- 2002 工業局「協助傳統工業技術開發計畫」補助案通過
- 2001 The 17th IAF World Apparel Convention—Asia's Role in Global Fashion Community
- 2000 香港 "Moet & Chandon's Asian Fashion Tribute in HongKong" 台北 "Moet & Chandon's Fashion Tribute to Sophie Hong in Taipei " 亞洲時裝 (Fashion Asia by Douglas Bullis, Publisher Thames & Hudson 2000)

音樂、劇場、舞蹈服裝設計製作:

蘭陵劇坊《貓的天堂》、《荷珠新配》、新春歌謠演唱會。李泰祥音樂發表會《太虛吟》。新象藝術中心—王爾德《溫夫人的扇子》。陶馥蘭舞團《春光關不住》、《蟬》、《看海的日子》。太古踏舞團《大神祭》、《飛天》。優劇場《重審魏京生》、《拈花之意》。潔兮杰舞團《四季神》、《草原生》、《舞想敦煌》、《來自東洋綠色的風》。國立台灣大學戲劇系莎士比亞《馬克白》。大稻埕偶戲團新戲《秋夜梧桐雨》。光環舞集二十週年《水域 70%嬰兒油上的現代舞》、《水際》。羅曼菲編導,王心心主演《王心心作場》。

燈光設計 高一華

曾任【新舞臺】舞台監督,現為自由劇場工作者。

台灣大學外文系畢業,美國卡內基美倫大學(Carnegie Mellon University)藝術碩士,主修燈光設計。赴美期間曾任 Pittsburgh Public Theatre、Opera Columbus 及 Pittsburgh Ballet Theatre 之助理燈光設計。

劇場燈光設計作品有:音樂時代劇場《隔壁親家》,如果兒童劇團《爺爺的旅行》,鞋子兒童實驗劇團《古董店的幸福時光-樂樂的音樂盒》《魔法馬戲團的祕密》,天使蛋劇團《2009 兔子先生等等我》,嵐創作體《I Love You, You're Perfect, Now Change.》《玩·全百老匯》,黑門山上的劇團《好漢》《仲介愛情》《Flora》《戲劇原理》,組合語言舞團《日光玉》《北極光》,林向秀舞團《光的另一邊》《傾斜》《信不信由你》,神秘失控人聲樂團《Semi Semi!! Semiscon Live 2008 Ver.》《Voices Gone Wild》LA 演唱會及香港、北美、歐洲、南非巡迴演出,國家國樂團精緻系列《英雄·美人·花月夜》,台灣第九屆視障藝術季《音樂零距離》,Carnegie Mellon University《FZZN GRRL》《Stage Blood》《Feu la Mere de Madame》,Bodiography Contemporary Ballet《Multiplicity - Insomnia》,鏡外劇團《歸去來溪》,形影創作劇坊《隔壁有人》《此地出租》。

建築照明設計作品有:台灣大學 79 年校慶活動校史館建築景觀照明展示。

編舞 何曉玫

現執教於國立臺北藝術大學舞蹈學系副教授,並任雲門舞集舞蹈教室教材研發總顧問。

2005 獲羅曼菲女士之邀請,接任台北越界舞團團長。2006 作品《我的佛洛伊德》獲邀於香港舞蹈節演出。2001 作品《捉畫》受邀於美國 Jacobs Pillow Dance Festival 演出。

曾任 2000 年雲門舞集 2 排練指導。1995 年應邀回美國國際舞蹈節任特約編舞家。1994 至 1998 年間,擔任風動舞蹈劇團長與編舞家,並多次受邀擔任雲門舞集客席編舞家。1993 年春天,應邀赴澳洲墨爾本綠磨坊國際舞蹈節,參加國際青年編舞家工作坊的活動。

1991年獲紐約大學舞蹈系研究所舞蹈碩士學位。畢業後旋即應選為美國舞蹈節國際編舞組的台灣代表。同年參加紐約馬克·迪·迦摩舞團赴英國演出,同年她在紐約模斯·康寧漢工作室發表作品,獲得紐約時報舞評的讚譽。1990年取得美國亞洲文化協會藝術獎學金。

1989年以作品《肢體幻象》、《夢的眼睛》獲文建會第一屆現代舞首獎。同年並以《紫氣球》、《盤鼓舞》榮獲國家劇院第一屆舞蹈作品比賽首獎與第二獎。1988年自國立藝術學院舞蹈系畢業,主修舞蹈表演和編舞,在校期間參加雲門舞集,隨團至歐州巡迴並參加澳洲舞蹈節演出。

十歲開始習舞,是【蘭陽舞蹈團】創始團員。十五歲時隨團赴南美洲表演 200 餘場。

重要編舞作品包括《中》《孤島 e 願望》《默島》《默島樂園》《我的佛洛伊徳》《捉畫》《問·自畫像》《慢板的天空》《跳動的搖藍》《旋轉的天堂》《伊疑以憶》《水·鏡》等。

歷年來為戲劇演出編歷年來為戲劇演出編創作品包括:客委會委託製作《福春嫁女》、創作社《Click 寶貝》、如果兒童劇團《雲豹森林》、綠光劇團《領帶與高跟鞋》、果陀劇團《複製新娘》、公共電視《水果冰淇淋》親子律動系列。

製作人 盧健英

曾任媒體藝文記者十四年餘,以簡鍊清新的文字發展出回應當代社會脈動的文 化觀察與評論觀點,亦為國內重要舞蹈評論書寫與觀察者。

歷任:

中時晚報藝文新聞中心副主任 台北國際藝術村第一任主任 台北市文化局聘用研究師 《PAR 表演藝術》雜誌總編輯 第一屆文建會英國文化創意產業精英成員(2003 年)

著作:

《絕境萌芽一吳興國的當代傳奇》(天下文化出版)

活動製作:

2008年/台北故事館「雲門舞集—面向大海的進行式」策展人 2002年/台北國際藝術村開幕活動系列製作人 2001年/台北當代藝術館開幕典禮活動製作人/台北市文化局「亞太文化之都」 開幕活動策展人 1994年/中華舞蹈社「向蔡瑞月致敬」回顧策展人

舞台設計 劉達倫

畢業於美國耶魯大學戲劇學院,取得藝術碩士學位(MFA),主修舞台設計。 現任教於國立台灣大學戲劇學系。

自2002年開始,劉達倫以台北為主要基地,從事專業舞台及燈光設計工作。舞台設計作品包括國立台灣大學戲劇學系《木蘭少女》、《羅密歐與茱麗葉-獸版》、《專程造訪》及《高砂館》;台南人劇團《閹雞》、《利西翠姐》、及《終局》;曇戲弄劇團《歌未央》;雲門舞集二團《斷章》;綠光劇團《幸福大飯店》、《女人要愛不要懂》;台灣藝人館《流亡》;如果兒童劇團《你不知道的白雪公主》;城市故事劇場《ROOM 118》;國立台北藝術大學戲劇學院《威尼斯商人》及《航白愛琴海》;國立台北藝術大學劇場設計系《梁山伯與祝英台》等。

音樂設計 洪伊俊

畢業於台灣大學戲劇學系 現為劇場音樂工作者

音樂音效設計作品

2009 四把椅子劇團《等待窩窩頭之團團圓圓越獄風雲》

身同體創作劇團《稀客-sick》

四把椅子劇團《電梯》

創作社劇團《掰啦女孩》

2008 台大戲劇系畢業製作《言舌-Speaking In Tongues》

2006 台大戲劇系畢業製作《九重天》 台大戲劇系獨立呈現《發條橘子》

2005 莎士比亞的妹妹們的劇團《e-Play X.D.-在那裡的美好》

2004 台大戲劇系畢業製作《艾瑪》

2003 牯嶺街小劇場明日之星劇展《南瓜馬車》